

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATTVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

8430288

Page 1

If queries please specify customer and delivernote no.
 to our conditions, which underlie the contractual relationship.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

4) Dispatchdate
 24.10.2022

Creationday
 21.10.2022

| | | | | | | | | |
|---------------|--------------------|------------|------------------------------|--------------------|------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|
| 10) Your sign | 11) Your Order No. | Date | 15) additional data customer | 17) Dispatch place | 21) Packing type | 22) Dispatch sign | 23) Total weight kg | 24) Our Order-No. |
| | 550004530501 | 05.04.2022 | | cHub | 10 PAL | | 1.121,2 gross 637,7 net | 25330241 |

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 1.121,2 net 637,7

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt/unload-point
 14249

| | | | | | | |
|---------|---------------------|-------|---------------------|-----------------------------|--------------|--------------------|
| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes |
| 1 | 0260.001.077 | V03 | 2510261401 | Control Unit;ATCU-2-9.4 | 640 | |

180326 228
 5012277578

KUEHNEN+MAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballo: 
 Data controllo: 26/10/22
 Firma 

| | | | | | | |
|----------|-------------------|-----------------|--------------------|------------------------------|--------------|-------------------|
| Rotation | Date Name bzw. Nr | 42) Entry notes | 43) Quantity check | 44) Quality check/Testreport | 45) Receiver | 46) Invoice check |
| | | | | | | |



NRA420288

BVE13384

9467

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovarkat a feladó tényleg saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítékokon kívül a rsvai utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | | | NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY | | | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY | | | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20221024 | | | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1015153 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes | | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | | 12 Térfogat (m ³) Volume in m ³ Umfang in m ³ | | | | | | | | | | | |
| 67 | | PAL | | CMR | | KFZ | | R | | 7,552,000 | | | | | | | | | | | | | |
| Osztály Class | | Szám Number | | Betű Letter | | Klasse, Ziffer, Buchstabe | | ADR | | 7,552,000 | | | | | | | | | | | | | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | | Feladó, Sender, Absender | | Pénznem, Currency, Währung | | Átvevő Consignee Empfänger | | | | | | | | | | | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückstattung | | | | | | 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | | | | | | | | | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in am on Ausgefertigt in Hatvan 20221024 | | | | | | 22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronikai Kft. CHUB Hatvan VA: HU: 1672953 FOR: HU0002000318 | | | | | | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier KOEIN/INACEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) | | | | | | 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. | | | | | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | | Rendszám Registration number Kennzeichen | | Rakomány Useful load Nutzlast | | 26 OTT 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B204LUA | | AR64ALP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |